

Kurzfassung Protokoll

der Gemeindeversammlung, Montag, 13. Juni 2022, 20.00 Uhr,
im Zentrum Schützenmatt

Vorsitz Gemeindepräsident Andreas Etter

Protokoll Gemeindeschreiber Fabian Arnet

Anwesend 233 Stimmberechtigte

Stimmenzähler Fabrice Barmet, Seminarstrasse 6, Menzingen
Theres Benz, Eustrasse 3, Menzingen
Victoria Hegglin, Neudorfstrasse 11, Menzingen
Béatrice Mouchous-Marty, Eustrasse 3, Menzingen
Daniel Röllin, Hof Lindenberg, Menzingen
Hans Röllin, Stockacher, Menzingen
Titus Rüedi, Carmelweg 5, Menzingen
Alfred Staub, Mittelerlenmoos, Finstersee

Traktanden

- Nr. 1 Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 24. November 2021
- Nr. 2 Rechnung 2021
- Nr. 3 Aktienkapitalerhöhung Luegeten AG
- Nr. 4 Sanierung Gubelstrasse, Bolzli bis Gubel – Kreditbegehren
- Nr. 5 Motion Tempo 30-Zonen
- Nr. 6 Löschwassertank Dutz - Kreditbegehren
- Nr. 7 Weitere Informationen aus dem Gemeinderat

Behandlung der Traktanden

Nr. 1 Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 24. November 2021

Zum Protokoll sind keine Änderungsanträge eingegangen.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:
Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. November 2021 wird genehmigt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird **grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt**.

Nr. 2 Rechnung 2021

Gemeindepräsident Andreas Etter (Vorsteher Abteilung Finanzen) präsentiert das Geschäft. Zum Antrag 2 des Gemeinderats sind Änderungsanträge der FDP Menzingen, der SVP Menzingen und von Karin Marti eingegangen.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

1. Die Jahresrechnung 2021 wird genehmigt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird **grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt**.

Bezüglich des zweiten Antrags des Gemeinderats gibt es aufgrund der verschiedenen Änderungsanträge 4 Abstimmungen:

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag der SVP Menzingen und jener der FDP Menzingen zur Abstimmung:

Antrag SVP Menzingen:

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Erhöhung der bestehenden «Vorfinanzierung Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 4'040'000.00
 - Bildung einer Rückstellung zur Ausrichtung von Hilfeleistungen im In- und Ausland in der Höhe von CHF 150'000.00
 - Für den Verein Skiclub Menzingen, Arbeitsgruppe Loipenunterhalt, wird ein Betrag von CHF 100'000.00 für eine Ersatzbeschaffung eines Occasions-Loipenfahrzeuges zugewiesen.
 - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 207'257.51 an das freie Eigenkapital

Antrag FDP Menzingen:

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Erhöhung der bestehenden «Vorfinanzierung Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 4'040'000.00
 - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 457'257.51 an das freie Eigenkapital

Dem Antrag der SVP Menzingen wird mit **63:46 Stimmen zugestimmt**.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den obsiegenden Antrag der SVP Menzingen und jener von Karin Marti zur Abstimmung:

Antrag SVP Menzingen:

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Erhöhung der bestehenden «Vorfinanzierung Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 4'040'000.00
 - Bildung einer Rückstellung zur Ausrichtung von Hilfeleistungen im In- und Ausland in der Höhe von CHF 150'000.00
 - Für den Verein Skiclub Menzingen, Arbeitsgruppe Loipenunterhalt, wird ein Betrag von CHF 100'000.00 für eine Ersatzbeschaffung eines Occasion-Loipenfahrzeuges zugewiesen.
 - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 207'257.51 an das freie Eigenkapital

Antrag Karin Marti:

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Zuweisung des Überschusses von CHF 4'497'257.51 an das freie Eigenkapital

Dem Antrag der SVP Menzingen wird mit **80:2 Stimmen zugestimmt**.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den obsiegenden Antrag der SVP Menzingen und jener des Gemeinderats zur Abstimmung:

Antrag SVP Menzingen:

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Erhöhung der bestehenden «Vorfinanzierung Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 4'040'000.00
 - Bildung einer Rückstellung zur Ausrichtung von Hilfeleistungen im In- und Ausland in der Höhe von CHF 150'000.00
 - Für den Verein Skiclub Menzingen, Arbeitsgruppe Loipenunterhalt, wird ein Betrag von CHF 100'000.00 für eine Ersatzbeschaffung eines Occasion-Loipenfahrzeuges zugewiesen.
 - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 207'257.51 an das freie Eigenkapital

Antrag Gemeinderat:

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Erhöhung der bestehenden «Vorfinanzierung Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 4'040'000.00
 - Bildung einer Rückstellung zur Ausrichtung von Hilfeleistungen im In- und Ausland in der Höhe von CHF 250'000.00
 - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 207'257.51 an das freie Eigenkapital

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit **137:70 Stimmen zugestimmt.**

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den obsiegenden Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung (Befürwortung/Ablehnung):

2. Der Ertragsüberschuss wird wie folgt verwendet:
 - Erhöhung der bestehenden «Vorfinanzierung Investitionen gemeindliche Infrastruktur» um CHF 4'040'000.00
 - Bildung einer Rückstellung zur Ausrichtung von Hilfeleistungen im In- und Ausland in der Höhe von CHF 250'000.00
 - Zuweisung des Restüberschusses von CHF 207'257.51 an das freie Eigenkapital

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit **148:13 Stimmen zugestimmt.**

Nr. 3 Aktienkapitalerhöhung Luegeten AG

Susan Staub-Matti (Vorsteherin Abteilung Soziales und Gesundheit) präsentiert das Geschäft. Zum Antrag 1 des Gemeinderats ist ein Änderungsantrag der FDP Menzingen eingegangen.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag des Gemeinderats und jener der FDP Menzingen zur Abstimmung:

Antrag Gemeinderat:

1. Einer Aktienkapitalerhöhung bei der Luegeten AG im Rahmen der bisherigen Eigentumsverhältnisse um CHF 1'314'200 auf neu CHF 3'614'200 wird zugestimmt.

Antrag FDP Menzingen:

1. Einer Aktienkapitalerhöhung bei der Luegeten AG um CHF 2'300'000 auf neu CHF 4'600'000 wird zugestimmt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit **187:19 Stimmen zugestimmt.**

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den obsiegenden Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung (Befürwortung/Ablehnung):

1. Einer Aktienkapitalerhöhung bei der Luegeten AG im Rahmen der bisherigen Eigentumsverhältnisse um CHF 1'314'200 auf neu CHF 3'614'200 wird zugestimmt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit **198:5 Stimmen zugestimmt.**

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den zweiten Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

2. Sollte das erhöhte Quorum für wichtige Beschlüsse von 66.67 % mit dieser Aktienkapitalerhöhung nicht erreicht werden, so ist der Aktionärsbindungsvertrag so anzupassen, dass die Gemeinde Menzingen das Quorum für wichtige Beschlüsse aus eigener Kraft erreicht.

Dem Antrag des Gemeinderates wird **grossmehrheitlich zugestimmt**.

Nr. 4 Sanierung Gubelstrasse, Bolzli bis Gubel – Kreditbegehren

Herbert Keiser (Vorsteher Abteilung Bau) präsentiert das Geschäft. Es gibt keine Anträge seitens Bevölkerung.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

Für die Sanierung der Gubelstrasse, zwischen Bolzli und dem Gubel, werden CHF 640'000.00 (inkl. MWST) als Planungs- und Sanierungskredit zu Lasten der Investitionsrechnung gesprochen.

Dem Antrag des Gemeinderates wird **grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt**.

Nr. 5 Motion Tempo 30-Zonen

Barbara Beck-Iselin (Vorsteherin Abteilung Zentrale Dienste) präsentiert das Geschäft. Es gibt keine Anträge seitens Bevölkerung.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt die Anträge des Gemeinderates zur Abstimmung:

1. Der Einführung von Tempo 30-Zonen auf den gemeindeeigenen Strassen
 - Haldenstrasse – Seminarstrasse
 - Alte Landstrasse – Eustrasse
 - Holzhäusernstrasse – Mattenstrasse – Luegetenstrasse
 mit Kosten von CHF 111'000.00 (inkl. MWST) wird zugestimmt.
2. Der Gemeinderat wird mit der Umsetzung beauftragt.
3. Für die Ortsteile Edlibach und Finstersee wird auf eine weitergehende Prüfung und eine Realisierung von Tempo 30 im Rahmen der Motion der Partei Die Mitte Menzingen verzichtet.
4. Die Motion wird als erledigt abgeschrieben.

Den Anträgen des Gemeinderates wird **mit 151:62 Stimmen zugestimmt**.

Nr. 6 Löschwassertank Dutz – Kreditbegehren

Isabelle Menzi (Vorsteherin Abteilung Bildung) präsentiert das Geschäft. Es gibt keine Anträge seitens Bevölkerung.

Gemeindepräsident Andreas Etter bringt den Antrag des Gemeinderates zur Abstimmung:

Für den Einbau eines Löschwassertankes im Gebiet Dutz wird ein Bruttokredit von CHF 260'000.00 (inkl. MWST) zu Lasten der Investitionsrechnung bewilligt.

Dem Antrag des Gemeinderates wird **grossmehrheitlich ohne Gegenstimme zugestimmt**.

Nr. 7 Weitere Informationen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat orientiert die Anwesenden bezüglich Kiesabbau Menzingen, Motion der CVP Menzingen betreffend Errichtung und Unterhalt von Feuerstellen/Grillplätzen im Gemeindegebiet Menzingen, Stand Planung gemeindliche Bauten, Geflüchtete Ukraine und Ortsplanungsrevision. Die detaillierten Informationen können dem ausführlichen Protokoll entnommen werden. Dieses ist auf der Website aufgeschaltet.

Schluss der Versammlung um 22.15 Uhr

Der Protokollführer:

Fabian Arnet

Eingesehen und für richtig befunden.
Sitzung des Gemeinderats vom 29. August 2022

Im Namen des Gemeinderates Menzingen

Der Gemeindepräsident:

Andreas Etter